

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 138 (2012)
Heft: 05-06: Contrôler l'eau

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VOTRE SOLUTION PROFESSIONNELLE DE GESTION
DE BUREAU, D'AFFAIRES ET DE CHANTIERS

DELTAproject



Le logiciel DELTAproject est l'alternative à votre solution actuelle.
Un outil stratégique, convivial et efficace au cœur de votre bureau.

Champ de la Vigne 7
1470 Estavayer-le-Lac
T : (+41) 26 663 93 50
E : info@abvent.ch

Abvent



Notre recette pour la cuisine de vos rêves.

Tradition, modernité ou élégance épurée ? Chez GETAZ, vous avez le choix pour trouver la cuisine de vos rêves. Venez vous inspirer dès maintenant dans l'une de nos 6 expositions ; conseil professionnel, haute qualité de produits et prix attractifs vous y attendent. Votre avantage : sur chaque cuisine GETAZ, 10 ans de garantie !


www.getaz-romang.ch

ESMAMOS

5 ÉDITORIAL

La bonne échelle
Jacques Perret

6 HYDRAULIQUE

Se partager les eaux du Mékong
François Molle
Propos recueillis par **Jacques Perret**
et **Cedric van der Poel**
L'irrigation en Inde et au Pakistan
Gilbert Etienne

22 PORTFOLIO

Une leçon connue de tous
Images : **Tadashi Ono**
Texte : **Christophe Catsaros**



La route côtière à Miyako (Photo Tadashi Ono)

28 ACTUALITÉ

30 NOTE DE LECTURE

32 PAGES SIA

34 CONCOURS

36 MEMENTO

38 DERNIÈRE IMAGE

« F » comme fin : *Le cheval de Turin*
Evgenia Giannouri, Le Silo

Paraissent chez le même éditeur :



TEC21

n° 12 – 16 mars 2012 / **Nachhaltige Quartiere** /
« Sozial nachhaltig heisst: zusammen suchen » /
Wärmeversorgung : Potenziale der Quartiere
n° 11 – 09 mars 2012 / **Hall und Aura** /
Schall und Rauch / ...Ohren, die nicht hören...



ARCHI

n° 1 – 23 février 2012 / **La conservazione e il rinnovo dei ponti**
Progetti di Arnaboldi, Grignoli Muttoni Partner,
Simona, SM Ingegneria
Testi di Brühwiler, Foletti, Frangi, Magistretti